

# Using the spirit of Ubuntu to address knowledge gaps on Wikipedia



20 Jul 2018

Wikimania 2018, held in sub-Saharan Africa for the first time from 18 to 22 July 2018, highlighted clear links to Nelson Mandela's legacy and how we can all help put African knowledge on top as Wikipedia aims to create greater knowledge equity into 2030.



Nelson Wandela image from Wikimedia Commons

Did you know that Wikipedia is viewed 15-billion times a month, across one billion unique devices, in nearly 300 languages? Me neither.

On Friday, 20 July 2018, Wikipedia outlined the organisation's 2030 movement strategy as well as its plans to escalate global content equity, at the Southern Sun Cape Sun Hotel on Strand Street.

Speakers included Katherine Maher, executive director of the Wikimedia Foundation, which is the NPO that supports Wikipedia, the Wikimedia free knowledge movement and its sister projects; Douglas Scott, president of Wikimedia ZA; and Banks Baker, head of global product partnerships search content at Google.

# The encyclopedia for millennials

Undeniably the globe's largest crowd-sourced knowledge-sharing platform – the encyclopedia for millennials, so to speak – Maher confirmed that the 2018 theme is 'bridging knowledge gaps – the Ubuntu way forward'.

The intention is to create a more rounded Wikipedia that continues to provide the sum of human knowledge to everyone everywhere, for free – bar data costs for access to the internet, of course, a huge factor here in Africa.

That's why Africa can rejoice at the fact that the Wikimedia Foundation has partnered with Kiwix, the free, open-source software solution aimed at enabling offline access to educational content like that of Wikipedia, thereby addressing a gap in internet access.

This Facebook post is no longer available. It may have been removed, or the privacy settings of the post may have changed.

### Scott said:

Ubuntu is summarised as the philosophy of 'I am because you are,' or alternatively, 'the belief in a universal bond of sharing that connects all humanity'. Volunteer community-driven projects like Wikipedia and what we are hoping to achieve at Wikimania in Cape Town capture this ethos well. Wikimedia South Africa is honoured to have this opportunity to share this spirit with our friends and colleagues around the world.

Scott then further tightened the focus of that cause for celebration by thanking the Nelson Mandela Foundation for their donation of one of Madiba's own written diaries to commemorate their theme of bridging knowledge gaps.



Wikipedia Conference to be held in sub-Saharan Africa for the first time 1 Jun 2018

The diary is already live on Wikisource and Wikimedia Commons, their free media repository, and provides emotional insight into Madiba's life in 1962, while on the move between SA and London, made all the more meaningful as you can read it in Mandela's own handwriting.

# Local knowledge, lost in translation?

Unfortunately, some of those aforementioned knowledge gaps arise because Wikipedia itself, started in 2001 as a collaborative creation, with 46 million articles already edited by millions of people at any time, is still seen as a **global north project**, with only 1.3% of edits coming from the African continent.



The startling numbers behind Africa's Wikipedia knowledge gaps

Andy Walker 26 Jun 2018



That's why Maher said Wikimania 2018 represents a moment of maturity, and the Cape Town opportunity for next-phase engagement across the continent.

Wikipedia ZA president Douglas Scott highlights the importance of indigenous languages at this years

#Wikimania2018 conference @WeekendArgus pic.twitter.com/LQsRDGxXA8— Luke Folb (@Jukefolb) July 20, 2018

Scott said most Wikipedia contributors are male and there's a minority of contributions from Africa, and while there are just on 1,000 isiXhosa articles on Wikipedia today, that's one of the lowest article-to-language ratios.

In contrast, the Malagasy Wikipedia is the largest in Africa, with 84,996 articles as of July 2018, and Afrikaans is close behind, with 50,275 articles.

June 2018 African language Wikipedia update, 50 000 articles for Afrikaans <u>#Wikimania #Wikimania2018</u>

<a href="https://t.co/sDjI0lrqnj">https://t.co/sDjI0lrqnj</a> pic.twitter.com/vKSIMEjwZS— WikiResearch (@WikiResearch) July 20, 2018

7

According to Maher, the lack of indigenous language representation needs to change, fast, as the world becomes increasingly digital. By end of century, Africa will be home to 40% of the global population so there's a need to bring those languages into the digital world.

Research also shows that learning in a second language that's not spoken in the home means 50% of that knowledge is lost in the transfer.

Nelson Mandela himself said it best:

If you talk to a man in a language he understands, that goes to his head. If you talk to him in his language, that goes to his heart.

## Wiki Loves Africa, Wiki Loves Women

.@Wikipedia director Katherine Maher talks about the African initiatives at #Wikimania2018 @WeekendArgus pic.twitter.com/1uQoQ7RMXz— Luke Folb (@Jukefolb) July 20, 2018

Wikipedia is committed to knowledge equity as a result and has run the <u>Wiki Loves Africa</u> contest for many years now, with the third <u>Wiki Indaba</u> recently held in Tunisia, and the '<u>Wiki loves women' project</u>, specifically aimed at addressing gender gaps in encouraging the contribution of quality information on African women.

Next, Baker explained how the Wikipedia vision of 'a world in which every single human can freely share in the sum of all knowledge' ties in with what Google stands for.

As a result, they have collaborated with the Wikimedia Foundation to expand and improve representation of knowledge in Indic languages on Wikipedia through Project Tiger.

## Putting African knowledge on top

Baker said the new partnership aimed at providing unlimited access to information as they believe society is better when diverse voices are heard.

In answering questions from the floor, Maher mentioned that the traditional cylindrical Mercator projection map of the world with the North on top and therefore is a topic of debate on Wikipedia due to resulting problems with representation.

```
The Mercator Projection World maps do not accurately reflect the size and shape of the world
pic.twitter.com/9V3cFJSPiS— Business Insider (@businessinsider) July 17, 2018
   Great initiative.
```

(My fingers are crossed that these atlases do not use the traditional Mercator map, which shrinks Africa and enlargens US and Europe.) https://t.co/nLyKRYS1DD— Donnalee ���� (@DonnaTruly) July 16, 2018

As more voices contribute to Wikipedia, it becomes a better representation of diverse cultures, history, people and perspectives of the world.

Let's all do our part to put Africa on top.

The main Wikimania conference continues until Sunday, 22 July. Click here for an example of the Mandela diary, here for more on Wikimania2018, and be sure to follow Wikimedia 2018's Twitter, Instagram and Facebook feeds and the #Wikimania hashtag for the latest updates.

#### ABOUT LEIGH ANDREWS

Leigh Andrews AKA the #MlkshakeQueen, is former Editor-in-Chief: Marketing & Media at Bizcommunity.com, with a passion for issues of diversity, inclusion and equality, and of course, gourrnet food and drinks! She can be reached on Twitter at @Leigh\_Andrews.

#Loeries2020: Behavioural economics as creativity, but not as we know it... - 24 Nov 2020

#Dl2020: Ignite your inner activist - representation through illustration - 27 Feb 2020

#Dl2020: How Sho Madjozi brought traditional Tsonga xibelani into 2020 - 27 Feb 2020

- #DI2020: Silver jubilee shines with Department of Audacious Projects launch 26 Feb 2020
- #BehindtheSelfie with... Qingqile 'WingWing' Mdlulwa, COO at The Whole Idea 26 Feb 2020

View my profile and articles...

For more, visit: https://www.bizcommunity.com